

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Házhoz hordva havonta

1 kor. 20.

Egyes szám ára

10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Feltaláló - OSZTIE ANDOR
szerkesztő.

KIADÓTULAJDONOS:

CSENDES LIPÓT

papírkereskedés - könyvnyomda

TEMESVÁR-BELVÁROS

Zápolya-utca 5

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakob

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár - Józsefváros

Fröbl-utca 19. sz.

a Fő-tér közelében (saját ház)

Első Gyárv. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet

KUNOVSKY REZSŐ

Temesvár-Gyárváros via Fő-tér, (Vilsmayer házban).

A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. Telefon 469.

Szobovich József

„Porcellánház”

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárváros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„A kuruzsló” szövege.

Temesvár, január 29.

Első felvonás.

Tordai Dezső orvostanhallgató korában az éhhaláltól csak úgy tudott megmenekülni, hogy lopott. Megtudták. Börtönbe került. Kizárták az egyetemről és elvesztette a lehetőségét ahhoz, hogy valaha orvos lehessen. Pedig zseniális orvosi tehetség, aki érzi, hogy az emberiség egyik jótévője volna, ha diplomát szerezhethetne. Míg ő börtönben ült, legjobb barátja, dr. Horváth János, meghalt. Ennek a diplomáját dr. Horváth nyomorba jutott édesanyjától megszerzi, azzal az ígérettel, hogy minden pénzt, amit keres, az elhalt dr. Horváth anyjának

akadémikus, új szérumok felfedezője és egy szanatoriumnak hirneves orvosa, akihez csapatostól jönnek a betegek. Tengernyi pénzt keres és mind elküldi Horváthnének és Ilmának, aki iránti szerelme újra feltámad. Boldogtalannak érzi magát, ugyszintén Ilma is. A halott fivér neve áthághatatlan akadály gyanánt áll közöttük. Egy hírlapíró leleplezi Tordait. Kiderül, hogy idegen diplomával működik és ugyanakkor tartóztatják le, amikor a halálos betegen vidékről érkezett Horváthnéet kellene megoperálni. Ezt az operációt a főorvos a törvény betűi értelmében megakadályozza, noha ez a beteg Horváthné életébe kerül.

Harmadik felvonás.

A rendőrség Tordait feltételes szabadságra helyezi, de állandóan rendőri felügyelet alatt van. Amint kiderült, hogy nincs diplomája, vége a jó hírnévnek, sőt a tudománynak is. Az akadémia felszólítja, hogy mondjon le, az Orvos Egylet leveszi a napirendről a rák kombinációs gyógyításról szóló felolvasását, amelylyel zseniális felfedezését akarja közkincsé tenni. Minden összeomlik. A páciensei visszakövetelik a pénzüket és ő már a börtön küszöbén áll, amikor egy utlevéllel megmentik. Tordai Ilmával Amerikába szökik.



ANDOR MÁRIA

és hugának, Ilmának, fogja elküldeni. Ő csak orvos akar lenni. És a cél elérése végett mindent elfelejt, még Ilma iránti szerelmét is, mert ilyenképpen nem lehetnek majd egymáséi, mert hiszen ezentul Ilma bátyjának neve alatt fog élni.

Második felvonás.

Hét év múlva. Tordai, dr. Horváth diplomájával és annak a neve alatt tünevényes karriert csinált. Magántanár lett,

Felvonás közben.

Temesvár, január 29.

A szinpadai uralkodók.

— Napoleon és Talma. —

Talmának, az első francia császárság híres színészenek, az emlékezetére a Comédie Française-ban legközelebb helyreállítják az öltözőjét. Ez alkalmából a francia lapok több anekdotát és történetet elevenítenek fel, amelyeket nagyjából maga Talma is elmondott emlékirataiban.



Gerő cipők

Belváros

Jenőherczeg - u. 5. sz.

Temesvár legnagyobb tűzifatelepe.
Legjobb minőségű tűzifa, porosz szén

Schaar és Várnay

A zgribesti erdővállalat tűzifa- és aprító-telepe.

Legolcsóbb árak.

Kívánatra házhoz szállítva.

Telefon 964.

Telefon 964.



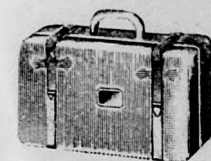
Angol uri
divat-, fehér-
nemű és
kalap külön-
legességi
üzlet

GUTTMANN HENRIK

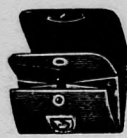
Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca (sarok)

Tillschneider A. utóda

Ő fensége József főherczeg kamarai szállítója



különlegességi
bőrúrház,
szijgyártó,
nyerges és
bőröndös



TEMESVÁR-BELVÁROS

Koronaherczeg-utca 3.

Telefonszám 513.

Telefonszám 543.

Téli és tavaszi
ujdonságok

megérkeztek

Telefon 616. ~ Telefon 616.

Holzer

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-

— Belváros

Rezső-utca 7.

Külön osztály mérték
utáni rendeléseknek.

KOCH KÁROLY

műköszörűs és késműves. Jenő herczeg-u. 9.

Elvállal mindennemű javítást

1808-ban Erfurtban Talma olyan nézőközönségnek játszott, amely csupa királyokból állott. Napoleon, aki szintén végignézte az előadást, előadás után magához hívatta Talmát és vállát megveregetve, ezt mondta:

— Hiszen mi kollégák vagyunk. Te a színpadon játszod a császár szerepeket, mi pedig az életben és kitudja, olyan biztos számunkra a siker, mint neked a színpadon.

— Felsőged tréfálni méltóztatik egy szegény színésszel.

— Korántsem! — válaszolta a császár

— Sőt, merem állítani, hogy te vagy a legboldogabb közöttünk. Te többször teszed fejedre a koronát, mint mi, testőreid pedig épp oly pontosan teljesítik a parancsaid, mint a miénk. És azután akár jól, akár rosszul uralkodol, a nép mindig körülujjong. Ha néha meg is fosztanak a tróntól, 24 óra múlva már újra a trónra lépsz és a nép megint lábaidhoz veti magát. Amiért azonban leginkább irigyelnek, az az, hogy egy ilyen színpadi császár maga körül csak a legszebb és legnemesebb beszédet hallja és sohasem hall közönséges, aljas szavakat. Az olympus nyelve, a költészet veszi őt körül.

— Igen! De meddig tart a mi uralmunk? Legfőljebb három óráig.

— Hálátlan ember! Harmincz év óta mindennap három óra, az épp három esztendő és ezt az időt mint boldog és korlátlan uralkodó töltötted. Hol van még egy uralkodó, aki ezt mondhatná magáról?

— Nos, felség — bátorkodott neki most Talma — ha valóban olyan irigylésre méltó ember vagyok és olyan kiváltságos a helyzetem, nekem adományozná-e a becsületrend keresztjét?

Napoleon hallgatott. Szemei elsötétedtek és arcán az a nagy komolyság tükröződött vissza, amelylyel környezetét olyan gyakran megremegtette. Aztán nyersen csak ennyit mondott:

— Non! Adieu Talma!

A színészet és a becsületrend akkor, sőt még aztán is jó sokáig, nem voltak összeegyeztethetők egymással.

HIREK

Temesvár, január 29.

A kuruzsló.

— A szerző a darabjáról —

A hét műsora érdekes újdonsággal zárul. Földes Imre „A kuruzsló” cz. darabja érdekfeszítő, hatásos, éppen úgy, mint az ifjú szerző két előbbi műve: „A császár katonái” és a „Hivatalnok urak”. Tollát

Krayer József

drogueria, illatszer és festékkeresk.

„A kigyó”-hoz

Temesvár - Belváros

Hunyadi-utca.

Telefon 171. — Telefon 171.

most is maró sósavba mártotta, mely a katonaelet és a hivatalnoki nyomor sivárságai után a mai társadalom diploma hajhászását figurázza ki.

A fiatal, jeles szerző új darabjának fővárosi premierje előtt ezeket írta „A kuruzsló”-ról:

„Mesét írtam egy féllábu emberről.

Az egyik lába valahogy belekerült egy félelmetes gép kerekéi közé — és nyomorékká lett. Mankót kellett lopnia a féllába mellé, hogy járni tudjon, azon az uton járni, ahova a szive, a lelke vágya húzza. És amikor már felért a hegy tetejére, rossz emberekkel találkozott, akik kisütötték, hogy



HARASZTHY MICZI

lopott mankó az a mankó. Kiűtötték a kezéből. És a féllábu ember legurult a hegy meredekén.

A mese hangján így fest legújabb darabom témája.

„A kuruzsló” főszereplője egy néma papíros: — egy diploma. Egy diploma, ami nincsen. A kutyabőrös tudomány és diplománélküli tudomány, amelynek mankót kellett lopnia, hogy kiállhasson vele a harcra. A csata vége, hogy kiűtik a kezéből a mankót és győz a kutyabőrös tudomány.”

A ma esti bemutató főszereplői: Terneyi Lajos, Andor Mária, Haraszthy Miczi, Bánházy Teréz, Szeghő, Virágh és Bérczy lesznek, akik bizonyára nálunk is diadalra viszik a magyar szerző jeles művét.

MÜLLER fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bálí és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb. Plus- és bársonyfélék mint ujakká kigőzöltetnek.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár - Gyárváros

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden nemű javítások a legolcsóbban elvégeztetnek.

Zálogban

levő

sorsjegyeket és értékpapirokat

kiváltunk és azokra magasabb kölcsönt adunk.

Küldje zálogjegyét a

Temesvári Keresk. Részvénytársaság Váltóüzletébe

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.

— Telefonszám 319. —

KLEIN ÁRMIN

ÉPÜLET- ÉS BUTORASZTALOS

Temesvár-Gyárváros, Három király-utca 14.

Elvállal olcsón egész lakásberendezéseket

Telefon 975.

Telefon 975.

Olcsó tüzifa!

Mai naptól kezdve eladok

Kevert hasábfát ölenként 12 írt.

Kevert dorongfát „ 10 „

Gross Richárd

Józsefváros, Vaspálya-sor 18/B. és

Hunyadi-ut 50. szám

Sziveskedjék a címre ügyelni.

-- Női, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár --

STACHLER ADÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Telefon 750.

Ajánlja most érkezett újdonságait

Női ingekben

Női ruhákban

Diszes coursetekben

a hölgyközönség figyelmébe.

Ritka olcsó és szabott árak!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

Telefon 652.



Temesvári varrógép gyári raktár LADÁNYI IZSÓ

Temesvár-Belváros, róm. kat. papnövelde-épület.

Valódi Singer-varrógépek. Karikahajós varrógépek. Central-Bobbin-varrógépek, Bakaros (cipész-) varrógépek. Legjobb minőségű kerékpárok és hozzávaló alkatrészek.



Gramofon darabja 18 koronától feljebb, valódi angyaljegyű lemezek nagy választékban. „Columbia” fonográf-hengerek drb. K. 1-30. — Részletfizetés áremelés nélkül.

Mechanikai javítóműhely.



Legalkalmasabb

a j á n d é k egy jó varrógép

mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. Állandó nagyraktár valódi családi Singer, valamint karikahajós és centrálbabin gépekben, úgy házi, mint ipari czélokra. Előnyös havi vagy heti részletfizetés mellett minden árfelemlés nélkül, áraink minden versenyen felülmulnak. Minden általunk szállított varrógép öt évi jótállást vállalunk.

Singer és Társa

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának
temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**
Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs,
JOHNSOHN cipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és cipésszellék nagykereskedőnél
Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca
sarkok (Leszámitoló bank palota).

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363. o Telef n 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyimód összes eljárásai
Továbbá: izzasztó, gőz- és forró l gszekrény, villamos fény-
fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeni el-
járás, szivbajosknál), só-, kén-, lóp- és moorfürdők, villa-
mos kádtürdő, massage, gyógytornászat (svédgymnastika).
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-
és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, idegyengesség, hys-
teriai, idegzsábák, hűdések és benuások, ideges szivdobogás,
lőfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz — Basedow-kor
stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor
és beteg renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-
ságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, czu-
korbetegségnél, vérszegénységnél, sápkó nál, vértódlás,
idült női betegségeknél, izzadmányoknál, csuzos és kösz-
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybell vagy vidéki orvos
rendeivényére foganoosítottatnak.

Árak díjzabás szerint mérsékeltek.

A befolyó jövedelem jótékonyczéla, —
a gyermekpoliklinika fenntartására fordítottak.

Szegén sorsu gyermekek külön időben ingyen
nyernek gyógykezelést.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszitő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben
Legujabb kárpitosmunkák diszes kivitelben
állandóan kiállitva a Scudier pavillonban.
Modern diszitések és izléses szobabutorzatok
olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699. o Telefon 699.

A hölgyvilág osztatlan dicséretet el-
vitázhatlanul a jóhirű

MAISON DRECHSLER

női divattermék

illeti, mely azelőtt Bécsben, Maria-hilfer-
strasse 78 szám alatt volt, most

Temesvár-Gyár-v., Három király-u. 14.
alatt van.

A czég szállit izléses, szép és sikkes
francia és angol ruhákat szerény díja-
zás mellett

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsuk-
ban. Arany korona és áthidalásokat (száj-
padlás nélkül) aranyban készít

FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN

MEHR ÁRMIN FOGTECHNIKUS

Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.



SZEGHŐ ENDRE

M Ű S O R.

Vasárnap, d. u.: „A vig özvegy“,
este: „A kuruzsló“ (páratlan).
Hétfő: „Carmen“ (páros).
Kedd: „Taifun“ (páratlan).
Szerda: d. u.: „Nap és Hold“,
este: „Szerelmi keringő“ (páros).
Csütörtök: „A király“ (páratlan).
Péntek: „Romeo és Julia“ (páros).
Szombat: „Lammerori Lucia“ (prtl.).
Vasárnap d. u.: „A varázskeringő“,
este: „Sári biró“ (páros, először).

GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros, Bonnaz-u. 20

Szinház után a legalkalmasabb és leg-
kellemesebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

Naponkint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!

Legfinomabb bo ok!

Kitünő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN

kávés

Elismert

- Temesvár-Gyárváros -
legnagyobb és legolcsóbb

női divat, selyem és konfekció áruháza

Csendes és Fischer

o o Temesvár-Gyárváros o o

KOSSUTH-ÉR. (Szerb templom-épül t).

„A tűzoltóhoz“

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

RUSCHIL REZSŐ

csemege- bor- és fűszerkereskedés

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

Szinházi bonbonok és chokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst uj mun-
kák, valamint javítások izléses
kivitelben készít

OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-u.

BRAUN ANTAL hangszerész

TEMESVÁR-BELVÁROS

JENŐHERCZEG-UTCZA 14. (SAJÁT HÁZ).

Különleges finom hege-
dük, violák és gordonák
készítési műterme.

Legnehezebb javítások
művészies kivitelben.

Az összes hangszerek leg-
nagyobb raktára Délma-
gyarországon



Legszébb és legolcsóbb nyomtatványok

CSENDES LIPÓT

papirkereskedés, könyvnyomda és
könyvkötészet.

Temesvár-Belváros,

Zápolya-utca 5.

Városi és megyei telefon 675 sz.

Legfinomabb luxuslevélpapírok

A legjobb irótoll a „LIPÓT“-TOLL

Heti vagy havi részletfizetésre

kapható

női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék,
továbbá női és férfi konfekció

ugyanabban az árban, mint készpénzért

□ SZÁNTÓ JENŐ □

Temesvár-Józsefváros, Bonnaz-utca 18.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a leg-
nagyobb szőnyeg gyári-
raktárban nagy válasz-
tékban olcsón beszerezhetők.

Diener Testvérek

Jenő herczeg-utca.

(Babusnik-féle házban).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán, valamint zsebórákbán a legnagyobb választékban található

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

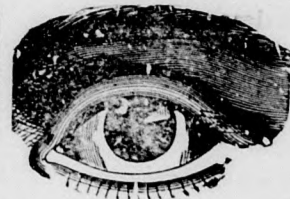
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
Városi és megyei telefon-szám 839.

Telefon 342 | Telefon 342

Lichtfusz József
Férfi és női divatruház.
Jutányos bevásárlási forrás
Nagy választék

farsangi cikkekben
Temesvár-Józsefváros
Scudier-tér 2. szám.

Telefon 342 | Telefon 342



Igen fontos mindazoknak, akik szemüveget viselnek

Reflexmentes új „PEROS”

„Diaphragma” szemüveg és csiptető KECSKEMÉTI SÁNDOR látzerész által törvényileg védve homogén fényáttörő kristályüveg. „PEROS” üvegek a legtekélyesebbek a tiszta, pontos látáshoz, a látóképesség kimélesére és megórzésére. Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére:

KECSKEMÉTI SÁNDORNÁL
TEMESVÁR-BELVÁROS. Agrár-palota

ENGEL MÓR, ÉKSZERÉSZ
Temesvár-Gyárváros, Andrásy-ut 24.

Legnagyobb választék valódi arany-, ezüstáru, briliáns ékszerek és kitűnő órákban, legolcsóbb szabott árak mellett.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban.
Valódi ezüst-árak és legfinomabb china-ezüst dísz tárgyak gyári áron kaphatók.

A világhíres Schaffhausen, Omega- és Zenith- precizio-órák nagy raktára.

Javítások és új munkák gyorsan és portosan saját műhelyemben készíttetnek. Telefon 654 szám.

Megyei telefon 567. Városi telef. n 567.

Ruschil és Lenner
vászon- és fehérnemű-kereskedés
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Menyasszonyi kelengyék
300 koronától feljebb!
Kelengyék ujszülötteknek!

Állandóan a legkülönlegesebb
ujdonságok
Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST JÓZSEF
áruháza
Belváros, Merczy-utca 7.

Folyó szám 119.

Szombat, 1910. január hó 29 én:

Evadberlet. 116. (páros) szám

A KURUZSLÓ.

Szinmű három felvonásban. Irta: Földes Imre.

S Z E M É L Y E K:

Tordai Dezső	Ternyei Lajos	Vida Józka, kasznár, Ilma kérője	Latabár Árpád
Özvegy Horváthné	Bánházy Teréz	Vödör Kajetán, tejnagykereskedő	Tábori Emil
Ilma, leánya	Andor Mária	Atádiné	Bárdy Gabriella
Csáthyné, miniszteri tanácsosné	Haraszthy Miczi	Kovácsné	Abay Gyuláné
Schilling, egy fővárosi szanatorium tulajd.	Virágh Ferencz	Veréb, vaskereskedő	Kövessi Lajos
Dr. Rostay, udv. tan., a szanatorium főorv.	Szeghő Endre	Verébné	Dinnyési Rózi
Dr. Fejér, Rostay asszisztense	Abay Gyula	A pápaszemes ur	Fekete Mihály
Zsámoly Géza, az „Idő” hírlap munkatársa	Bérczy Ernő	Középkoru ur	Csolnakosy Gy.
Dóra, Ilma barátnője	Kádass Mariska	Bakfis	Csolnakossyné
A gróf	Ocskay Kornél	Egy rendőr	Baranyai István

Történik: az első felvonás Németalfján, a második pár év múlva Budapesten a Schilling-szanatoriumban, a harmadik másnap ugyanott. Idő: jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Kezdeté fél 8 órakor. A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg. **Vége 10 órakor.**

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Gonda Adolf

Különlegességek
sport-, szőrme- és bőrárúkbán

Külön osztály:
Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésekre

Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.
A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója.
Telefonszám 451.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, műipari cikkekben és zsebórákbán

DRACHSLER VILMOS ékszerésznél
TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műfely!
Telefonszám 799.

WEINBERGER JÁNOS Elsőrangú cipőáruháza
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.
Telefonszám 257.

Alkalmi és estélyi-cipő különlegességek. Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi cipőkben.